



Številka: 5612-20/2018/7
Ljubljana, 23. novembra 2018
EVA 2018-1811-0047
GENERALNI SEKRETARIAT VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE <a href="mailto:Gp.gs@gov.si">Gp.gs@gov.si</a>
<b>ZADEVA: Akt o spremembi in dopolnitvi Akta o notifikaciji nasledstva glede konvencij Organizacije Združenih narodov in konvencij, sprejetih v Mednarodni agenciji za atomsko energijo – predlog za obravnavo</b>
<b>1. Predlog sklepov vlade:</b>
Na podlagi 82. in 83. člena Zakona o zunanjih zadevah (Uradni list RS, št. 113/03 – uradno prečiščeno besedilo, 20/06 – ZNOMCMO, 76/08, 108/09, 80/10 – ZUTD, 31/15 in 30/18 ZKZaš) je Vlada Republike Slovenije na ... seji ... sprejela naslednji
SKLEP
Vlada Republike Slovenije je določila besedilo predloga Akta o spremembi in dopolnitvi Akta o notifikaciji nasledstva glede konvencij Organizacije združenih narodov in konvencij, sprejetih v Mednarodni agenciji za atomsko energijo, in ga predloži Državnemu zboru Republike Slovenije.
Sklep prejmejo: <ul style="list-style-type: none"><li>– Ministrstvo za zunanje zadeve,</li><li>– Ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo.</li></ul>
Priloga: <ul style="list-style-type: none"><li>– predlog akta z obrazložitvijo.</li></ul>
<b>2. Predlog za obravnavo predloga zakona po nujnem ali skrajšanem postopku v državnem zboru z obrazložitvijo razlogov:</b>
/
<b>3.a Osebe, odgovorne za strokovno pripravo in usklajenost gradiva:</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>– Sabina R. Stadler, generalna direktorica Direktorata za multilateralo, razvojno sodelovanje in mednarodno pravo Ministrstva za zunanje zadeve,</li><li>– Borut Mahnič, veleposlanik, vodja Sektorja za mednarodno pravo Ministrstva za zunanje zadeve.</li></ul>
<b>3.b Zunanji strokovnjaki, ki so sodelovali pri pripravi dela ali celotnega gradiva:</b>
/
<b>4. Predstavniki vlade, ki bodo sodelovali pri delu državnega zbora:</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>– dr. Miroslav Cerar, minister za zunanje zadeve,</li><li>– Zdravko Počivalšek, minister za gospodarski razvoj in tehnologijo,</li><li>– Simona Leskovar, državna sekretarka Ministrstva za zunanje zadeve,</li><li>– mag. Dobran Božič, državni sekretar Ministrstva za zunanje zadeve,</li><li>– Aleš Cantarutti, državni sekretar Ministrstva za gospodarski razvoj in tehnologijo,</li><li>– Sabina R. Stadler, generalna direktorica Direktorata za multilateralo, razvojno sodelovanje in mednarodno pravo Ministrstva za zunanje zadeve,</li><li>– Borut Mahnič, vodja Sektorja za mednarodno pravo Ministrstva za zunanje zadeve,</li></ul>

- dr. Sabina Koleša, vodja Službe za sodelovanje z Evropsko vesoljsko agencijo Ministrstva za gospodarski razvoj in tehnologijo.

#### 5. Kratek povzetek gradiva:

SFRJ je bila pogodbenica Konvencije o registriranju v vesolje lansiranih objektov (v nadaljevanju: »konvencija«), vendar pa Republika Slovenija te konvencije še ni nasledila. Zaradi ureditve področja vesolja se Akt o spremembi in dopolnitvi Akta o notifikaciji nasledstva glede konvencij Organizacije združenih narodov in konvencij, sprejetih v Mednarodni agenciji za atomsko energijo (Uradni list RS – Mednarodne pogodbe, št. 9/92, 9/93, 5/99, 9/08, 13/11, 9/13 in 5/17) ustrezno dopolni tako, da bo Republika Sloveniji lahko nasledila tudi Konvencijo o registriranju v vesolje lansiranih objektov.

Nasledstvo konvencije bo pomemben korak pri pripravi ustreznega okolja za nemoteno delovanje slovenskih podjetij in razvojnih inštitucij na področju vesoljskih tehnologij ter za učinkovito sodelovanje v programih Evropske vesoljske agencije (ESA).

#### 6. Presoja posledic za:

a)	javnofinančna sredstva nad 40.000 EUR v tekočem in naslednjih treh letih	NE
b)	uskklajenost slovenskega pravnega reda s pravnim redom Evropske unije	NE
c)	administrativne posledice	NE
č)	gospodarstvo, zlasti mala in srednja podjetja ter konkurenčnost podjetij	NE
d)	okolje, vključno s prostorskimi in varstvenimi vidiki	NE
e)	socialno področje	NE
f)	dokumente razvojnega načrtovanja: <ul style="list-style-type: none"> <li>– nacionalne dokumente razvojnega načrtovanja</li> <li>– razvojne politike na ravni programov po strukturi razvojne klasifikacije programskega proračuna</li> <li>– razvojne dokumente Evropske unije in mednarodnih organizacij</li> </ul>	NE

#### 7.a Predstavitev ocene finančnih posledic nad 40.000 EUR:

<b>I. Ocena finančnih posledic, ki niso načrtovane v sprejetem proračunu</b>				
	Tekoče leto (t)	t + 1	t + 2	t + 3
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) prihodkov državnega proračuna				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) prihodkov občinskih proračunov				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) odhodkov državnega proračuna				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) odhodkov občinskih proračunov				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) obveznosti za druga javnofinančna sredstva				
<b>II. Finančne posledice za državni proračun</b>				
<b>II.a Pravice porabe za izvedbo predlaganih rešitev so zagotovljene:</b>				
Ime proračunskega uporabnika	Šifra in naziv ukrepa, projekta	Šifra in naziv proračunske postavke	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1
<b>SKUPAJ</b>				
<b>II.b Manjkajoče pravice porabe bodo zagotovljene s prerazporeditvijo:</b>				
Ime proračunskega uporabnika	Šifra in naziv ukrepa, projekta	Šifra in naziv proračunske postavke	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1
<b>SKUPAJ</b>				
<b>II.c Načrtovana nadomestitev zmanjšanih prihodkov in povečanih odhodkov proračuna:</b>				
Novi prihodki	Znesek za tekoče leto (t)		Znesek za t + 1	
<b>SKUPAJ</b>				

**7.b Predstavitev ocene finančnih posledic pod 40.000 EUR:**

Sprememba in dopolnitev akta o nasledstvu nima finančnih posledic.

**8. Predstavitev sodelovanja z združenji občin:**

Vsebina predloženega gradiva (predpisa) vpliva na:

- pristojnosti občin,
- delovanje občin,
- financiranje občin.

NE

Gradivo (predpis) je bilo poslano v mnenje:

- Skupnosti občin Slovenije SOS: NE
- Združenju občin Slovenije ZOS: NE
- Združenju mestnih občin Slovenije ZMOS: NE

Predlogi in pripombe združenj so bili upoštevani:

- v celoti,
- večinoma,
- delno,
- niso bili upoštevani.

Bistveni predlogi in pripombe, ki niso bili upoštevani.

**9. Predstavitev sodelovanja javnosti:**

Gradivo je bilo predhodno objavljeno na spletni strani predlagatelja:

NE

Predhodna objava gradiva na spletu ni bila potrebna.

**10. Pri pripravi gradiva so bile upoštevane zahteve iz Resolucije o normativni dejavnosti:**

DA

**11. Gradivo je uvrščeno v delovni program vlade:**

NE

**dr. Miroslav Cerar**  
**MINISTER**

**AKT**  
**O SPREMEMBI IN DOPOLNITVI AKTA O NOTIFIKACIJI NASLEDSTVA**  
**GLEDE KONVENCIJ ORGANIZACIJE ZDRUŽENIH NARODOV IN KONVENCIJ, SPREJETIH**  
**V MEDNARODNI AGENCIJI ZA ATOMSKO ENERGIJO**

Akt o notifikaciji nasledstva glede konvencij Organizacije Združenih narodov in konvencij, sprejetih v Mednarodni agenciji za atomsko energijo (Uradni list RS – Mednarodne pogodbe, št. 9/92, 9/93, 5/99, 9/08, 13/11, 9/13 in 5/17), se spremeni in dopolni tako, da se v razdelku »A. KONVENCIJE OZN« za 56. točko pika nadomesti s podpičjem in doda nova 57. točka, ki se glasi: »57. Konvencija o registriranju v vesolje lansiranih objektov; New York, 12. november 1974, objavljena v Uradnem listu SFRJ – Mednarodne pogodbe, št. 1/79.«.

Ta akt začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije – Mednarodne pogodbe.

Št.  
Ljubljana,

Državni zbor  
Republike Slovenije  
Predsednik

## OBRAZLOŽITEV

Področje vesolja je na mednarodnem nivoju urejeno s petimi konvencijami, od katerih je Republika Slovenija z Aktom o notifikaciji nasledstva glede konvencij, za katere je depozitar vlada ZDA, haaških konvencij in konvencij o intelektualni lastnini (Uradni list RS, št. 24/92) nasledila dve:

- Sporazum o reševanju astronomov, povratku teh in o vračanju predmetov izstreljenih v vesolje, Washington, London, Moskva, 22. 4. 1968, objavljen v Uradnem listu SFRJ – Mednarodne pogodbe, št. 21/71;
- Konvencija o mednarodni odškodninski obveznosti za škodo, ki jo povzročijo vesoljska vozila, Washington, London, Moskva, 29. 3. 1972, objavljena v Uradnem listu SFRJ – Mednarodne pogodbe, št. 9/77.

SFRJ je bila tudi pogodbenica Konvencije o registriranju v vesolje lansiranih objektov (v nadaljevanju: »konvencija«), vendar pa Republika Slovenija te konvencije še ni nasledila. Zaradi ureditve področja vesolja se Akt o spremembi in dopolnitvi Akta o notifikaciji nasledstva glede konvencij Organizacije združenih narodov in konvencij, sprejetih v Mednarodni agenciji za atomsko energijo (Uradni list RS – Mednarodne pogodbe, št. 9/92, 9/93, 5/99, 9/08, 13/11, 9/13 in 5/17) ustrezno dopolni tako, da bo Republika Sloveniji lahko nasledila tudi Konvencijo o registriranju v vesolje lansiranih objektov.

Republika Slovenija je v letu 2016 postala pridružena članica Evropske vesoljske agencije (ESA). Glavni namen ESA je zagotavljanje in spodbujanje sodelovanja med evropskimi državami na področju vesoljskih raziskav, tehnologij in aplikacij v izključno miroljubne namene. S članstvom je Slovenija pridobila možnost, da sodeluje v splošnih in izbranih neobveznih programih ESA, pri čemer ima zagotovljeno pošteno industrijsko povrnitev/donosnost za dejavnosti, pri katerih sodeluje. Podjetja in raziskovalne inštitucije imajo od sodelovanja z ESA številne koristi; od pridobivanja poslovnih priložnosti, povečevanja kapitala, mednarodnih referenc, do sklepanja dolgotrajnih partnerstev in pridobivanja informacij ter znanj. Na določenih področjih delovanja pa so podjetja omejena, ker v Sloveniji ne obstaja register objektov izstreljenih v vesolje.

V Sloveniji se področje vesoljskih tehnologij hitro razvija in napreduje. Načrtovani sta dve izstrelitvi satelitov, narejenih v Sloveniji. Ob izstrelitvi zgoraj omenjenih satelitov je v skladu s konvencijo potrebna registracija v vesolje lansiranih objektov v Centralnem registru objektov izstreljenih v vesolje, ki ga vodi Generalni sekretariat pri Združenih narodih. Da lahko države vpišejo svoje objekte v Centralni register, morajo imeti ustanovljene svoje nacionalne registre.

Če želi Republika Slovenija v Centralni register vpisati satelita, ki sta že v zaključni fazi priprave, mora ustanoviti lastni register objektov izstreljenih v vesolje, zato mora Republika Slovenija naslediti Konvencijo o registriranju v vesolje lansiranih objektov ter to notificirati pri Združenih narodih in pristopiti k Pogodbi Združenih narodov o načelih, ki urejajo dejavnosti držav pri raziskovanju in uporabi vesolja, vključno z Luno in drugimi nebesnimi telesi.

Ko bo Republika Slovenija postala pogodbenica konvencije in pogodbe bo potrebno pripraviti nacionalno zakonodajo, na podlagi katere bo ustanovljen nacionalni register, določeni pa bodo tudi pogoji za vpis v register ter oblikovani pogoji za strokovni kader, ki bo registracijo izvajal.

Nasledstvo konvencije bo pomemben korak pri pripravi ustreznega okolja za nemoteno delovanje slovenskih podjetij in razvojnih inštitucij na področju vesoljskih tehnologij ter za učinkovito sodelovanje v programih ESA.

Akt sprejme Državni zbor Republike Slovenije.

Sprememba in dopolnitev akta o nasledstvu nima finančnih posledic.

Akt ni predmet usklajevanja s pravnim redom Evropske unije.